



Comité Veterinario Permanente del Cono Sur - CVP

**BOLIVIA**  
Presidencia pro tempore

# Prioridades CVP 2017

## Lineamientos del CAS al CVP

XXXIII Reunión Ordinaria del CAS  
Buenos Aires, Argentina  
4 y 5 de abril de 2017

---



## EN SEGUIMIENTO AL PLAN ESTRATÉGICO del CVP 2016-2020

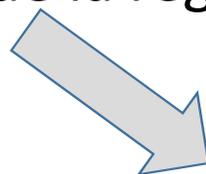
**La definición de las prioridades de las acciones se realiza en base a criterios orientadores de sus contribuciones a:**

- ✓ La construcción y actualización de capacidades y conocimientos.
- ✓ La continuidad de las estrategias y la sostenibilidad de los resultados.
- ✓ La institucionalización plena del CVP en el marco de los países.
- ✓ El impacto económico y social de la problemática sanitaria.
- ✓ Mandatos del CAS.





El **“Plan Estratégico CVP 2016-2020”** fue elaborado por los Puntos focales del CVP y el equipo de Secretaría Técnica; aprobado por los Jefes de los SVO y consensuado por la Comisión de Salud Animal (CSA), la que nuclea al sector privado y público de la región.



ALIANZA ESTRATÉGICA  
permanente con el  
Sector Privado



#### 1. COMUNICACIÓN CVP (transversal)

- ✓ Reestructura de la página Web del CVP.
- ✓ Revisión de su contenido y actualización: aportar al conocimiento y reconocimiento nacional, regional e internacional del CVP, contribuyendo a su valoración como organismo de referencia técnica.



### 2. GESTION DEL CONOCIMIENTO (transversal)

Promoción de mecanismos y actividades para difundir e incorporar en cada SVO, las problemáticas y/o decisiones abordadas a nivel regional.

#### ALIANZAS ESTRATÉGICAS

Los **secretarios técnicos** del ejercicio 2016 y 2017 junto a la STA, en diciembre de 2016, solicitaron a **PROCISUR** que realizara un diagnóstico de situación de los distintos países sobre el tema resistencia antimicrobiana (**RAM**).  
**Insumo: GRAM+PROCISUR+IICA= Taller regional**

El equipo de **ST del CVP** en el taller de **ProgressVet** (marzo 2017) coordinó con la **Universidad de Minnesota (CAHFS)** y el **CEBASEV** de BsAs, las acciones de seguimiento al “Taller de lectura de los **informes PVS-OIE** de los SVO”, para delinear **acciones correctivas de los SVO, armonizadas regionalmente.**



### 3. GRUPO AD HOC DE RESISTENCIA ANTIMICROBIANA - GRAM DEL CVP

#### *Reunión Webex y FORO GRAM del CVP* setiembre de 2016

**Objetivo:** Describir el estado de situación de la resistencia antimicrobiana en cada país y establecer estrategias de acciones regionales.

La STA generó un documento base acorde a los descripto por los técnicos GRAM del CVP

Se solicitó una revisión de investigación a **PROCISUR**

Se solicitó al **IICA** incluir el tema en el POA de cooperación técnica del convenio CAS/CVP-IICA; se generó un **taller regional** en mayo en Bolivia.





## 4. GSA del CVP

## Grupo ad hoc de sanidad avícola (GSA)

**V REUNIÓN GSA, Santiago de Chile, 21-22 de abril 2017**  
*(Financiado con fondos regionales propios del CVP)*

**Objetivo:**

- ✓ Actualizar la información sobre los programas de vigilancia de influenza aviar y los planes de contingencia de los países.
- ✓ Entregar los principales antecedentes del reciente brote de IABP H7N6 registrado en Chile, en pavos.
- ✓ Revisar el plan regional de prevención de IA.
- ✓ Analizar y discutir los mecanismos que permiten mantener el intercambio comercial de aves y productos avícolas dentro de los países del CVP, en el marco del Código OIE, ante brotes de IA en los países signatarios.

- ✓ Integrantes del GSA participan de la RESUDIA, "III Reunión de la Red Sudamérica de Laboratorios en el Diagnóstico de Influenza Aviar y Enfermedad de Newcastle (RESUDIA)". 19-22 setiembre 2016 Montevideo, Uruguay.
- ✓ PROPUESTA RESUDIA: 1. Próxima reunión mayo 2017, lugar a definir y 2. Designación países de Punto Focal para el RESUDIA.



## 5. MUERMO

**FORTALECIMIENTO SVO  
MANDATO CAS** →

### ***I Seminario internacional sobre **muermo*****

Promovido por el DSA/MAPA de Brasil, se realizó como actividad regional de CAPACITACIÓN, entre los días 6 y 11 de noviembre de 2016 Estación Cuarentenaria de Cananéia (EQC), estado de São Paulo, Brasil.

Prioridad CVP: comenzar **CAPACITACION** a los SVO sobre esta enfermedad, en este caso, en la estación cuarentenaria de Cananéia.





## 5. MUERMO

### LOGRO DEL CVP Posicionarse como región ante la OIE



**CAPÍTULO 12.10. INFECCIÓN POR BURKHOLDERIA MALLEI (MUERMO)**

El Comité Veterinario Permanente del Cono Sur (CVP), habiendo revisado y haciendo suyas las opiniones de los países miembros (Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay), desea expresar a continuación sus comentarios al Capítulo 12.10. del Código Terrestre de la OIE.

Anexo 17

CAPÍTULO 12.10.

**INFECCIÓN POR BURKHOLDERIA MALLEI (MUERMO)**

Artículo 12.10.1.

Disposiciones generales

La mayoría de los animales sensibles al muermo son équidos. Los équidos son el principal reservorio de muermo, aunque no hay datos científicos relativos a sobre la infección en cebras. Los camélidos y varias especies de carnívoros, incluidos como los osos, cánidos y felinos, también pueden resultar infectados, pero no desempeñan ningún papel epidemiológico importante en la epidemiología de la enfermedad. El muermo es una enfermedad zoonótica significativa y potencialmente mortal, que puede acarrear consecuencias fatales si no se trata de manera oportuna.

A efectos del Código Terrestre, el muermo se define como una infección de los équidos por *Burkholderia mallei* con o sin signos clínicos manifiestos.

Se comparte los cambios propuestos, los que se considera que contribuyen a una mejor comprensión y

El equipo de ST del Comité, en seguimiento a lo acordado por los Jefes de Servicio, coordinó y compiló en enero de 2017 el trabajo del grupo de técnicos para elaborar el Documento "CAPÍTULO 12.10. INFECCIÓN POR BURKHOLDERIA MALLEI (MUERMO)"

Comentarios del CVP-Capítulo 12.10-Código Sanitario Animales Terrestres de la OIE  
12-01-2017 14:38  
Secretaría Técnica CVP <secretaria@cvpconosur.org>  
M Eloit <m.eloit@oie.int>

Luis Barcos <l.barcos@oie.int>, "rr.americas rr.americas" <rr.americas@oie.int>, jsuarez@senasag.gob.bo, Jorge Dillon <idillon@senasa.gob.ar>, Guilherme Maroues <guilherme.maroues@agricultura.gov.br>, Ji Gomez <ji.gomez@sag.gob.cl>.

**Sra. Directora General de la OIE, Dra. Monique Eloit**

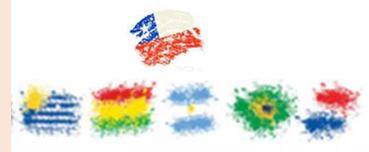
Estimada Sra. Directora,

Por encargo del Sr. Presidente pro tempore del Comité Veterinario Permanente del Cono Sur (CVP), **Dr. Javier Suárez** y a solicitud del Sr. Secretario Técnico **Dr. Marco Risco**, se remite nota **CVP/PRES/C004/2017** y los comentarios del CVP al **Capítulo 12.10 del Código Sanitario de Animales Terrestres de la OIE** (documento adjunto).

Quedamos a su disposición por cualquier consulta que estime pertinente,

Atentamente,

**Ing. Agr. MSc. Gabriella Campón De Dieu**  
Secretaría Técnica/Administrativa del CVP  
Edificio MERCOSUR  
Luis Piera 1992, IICA 3er. piso  
Montevideo, Uruguay, [www.cvpconosur.org](http://www.cvpconosur.org)





## 6. AGRICULTURA FAMILIAR



Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura



Ministerio de Agroindustria  
Presidencia de la Nación

*Informe para el Comité Veterinario Permanente del Cono Sur (CVP)* en referencia al Seminario Regional “Sanidad e Inocuidad de las Producciones y Alimentos de la Agricultura Familiar, Campesina e Indígena”

**Coordinación de Agricultura Familiar del SENASA**

**Lic. Lucia González Espinoza**

CVP promueve la designación de un coordinador/referente en **Agricultura Familiar** dentro de los SVO que lo integran y su participación en las reuniones de las Secciones Nacionales de la REAF.

### LOGROS DEL CVP:

- ✓ Dar seguimiento a la Declaración de los ministros del CAS: CAS/Consejo Declaración I (XXX-2015) de México, 20 de octubre de 2015.



## 7. FORTALECIMIENTO DE LOS SVO - DEL CVP

Se dispondrá de un mecanismo que permita diagnosticar sistemáticamente la eficiencia de los servicios veterinarios oficiales (SVO). Dicho mecanismo deberá comprender a un equipo calificado de auditores representantes de todos los países y reconocidos regionalmente, para llevar adelante misiones de evaluación para cooperar técnicamente con los SVO, recomendando acciones de fortalecimiento de cada servicio

**Declaración XXII Reunión Ordinaria del  
CAS Santa Cruz, Bolivia, abril 2012**

**DIAGNOSTICO**



**PVS-CVP**





## 7. FORTALECIMIENTO DE LOS SVO - DEL CVP

TALLER 13 y 14 de junio de 2017 en Bs As:

Reunión/taller de expertos de los países del CVP (capacitados por CVP/OIE/CEBASEV en 2014) para apoyo en lectura de informes PVS de las auditorías de la OIE:

**OBJETIVO:** armonizar una metodología para la “lectura e interpretación” de los informes PVS con el fin de una posterior y correcta aplicación de las medidas pertinentes para corregir las debilidades detectadas en los SVO.

Cumple mandato del CAS

Transparencia del CVP al mundo



✓ Compromiso de la OIE de aportar un experto auditor OIE para entrenamiento de la lectura de los informes.

✓ **ProgressVet:** La Universidad de Minnesota (CAHFS) y el CEBASEV: proponer acciones armonizadas para levantamiento de las debilidades detectadas en los SVO



## 8. TEMAS DE INOCUIDAD ALIMENTARIA. INFORMACIÓN SOBRE MARCOS REGULATORIOS E INSTITUCIONALIDAD DE LOS PAÍSES DEL CVP

La presidencia encomendó a su ST realizar una encuesta sobre el tema:

ENCUESTA SISTEMAS DE INOCUIDAD DE ALIMENTOS EN LOS PAÍSES del CAS/CVP  
Ing. Agr. MSc. Gabriella Campón De Dieu<sup>1</sup>

Montevideo, Uruguay  
22 de febrero, 2017

<sup>1</sup> Extraído del proyecto final de graduación para la obtención del TÍTULO de MÁSTER EN GERENCIA DE PROGRAMAS SANITARIOS EN INOCUIDAD DE ALIMENTOS. Encuesta basada en trabajo conjunto OPS/IIICA (2008).

**Respondieron 5 países**

- ✓ Se cuenta con información sobre los sistemas de inocuidad de los alimentos de origen pecuario de los países integrantes
- ✓ Cumple mandato CAS

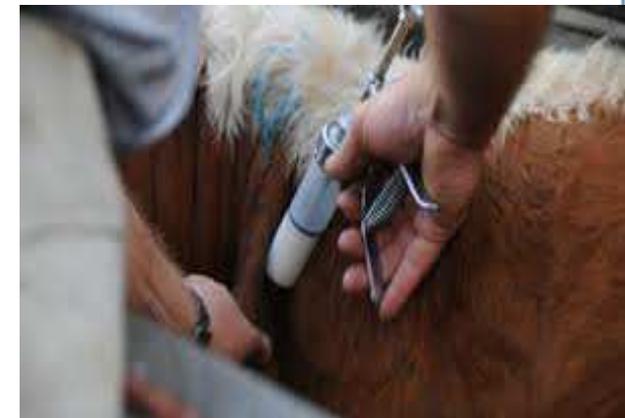


## **9. PROCESO DE ERRADICACION DE LA F. A. EN LA REGION DEL CVP**

**FIEBRE AFTOSA: “Programa de apoyo para la capacitación de los SVO de los países del Cono Sur, para enfrentar la última Etapa del PHEFA”**

### **Propósito**

**Apoyar a los países del CVP en la mejora de las capacidades de los cuadros técnicos de sus Servicios Veterinarios para diseñar, implementar, evaluar y tomar medidas correctivas en los planes de control de las enfermedades de los animales en general y en particular para enfrentar la última etapa del Programa Hemisférico de Erradicación de la Fiebre Aftosa (PHEFA)**



## 9. PROCESO DE ERRADICACION DE LA F. A. EN LA REGION DEL CVP

**FIEBRE AFTOSA: “Programa de apoyo para la capacitación de los SVO de los países del Cono Sur, para enfrentar la última Etapa del PHEFA”**

### INFORMACION BÁSICA

✓ Proyecto Pluriestatal: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay.

Instituciones participantes:

**Comité Veterinario Permanente del Cono Sur (CVP)**

**Servicios Veterinarios Oficiales (SVO) de los países participantes.**

**Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura y la Alimentación (IICA).**

**Centro Panamericano de Fiebre Aftosa - PANAFTOSA (OMS-OPS).**

**Instituciones gubernamentales. Organizaciones de Productores y Veterinarios de Libre Ejercicio.**

**El Centro Buenos Aires para la Capacitación de los Servicios Veterinarios (CEBASEV)**

**Universidad de Minnesota**



## 9. PROCESO DE ERRADICACION DE LA F. A. EN LA REGION DEL CVP

### FIEBRE AFTOSA: “Programa de apoyo para la capacitación de los SVO de los países del Cono Sur, para enfrentar la última Etapa del PHEFA”

- ✓ Organismo Financiador: **BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)**
- ✓ Organismo Ejecutor: **CVP por intermedio de una Coordinación Técnica ad-hoc y la cooperación de PANAFTOSA.**
- ✓ Organismo Administrador Financiero: **INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA).**

<b>Costo Total del Proyecto:</b>	<b>USD 1.469.404</b>
Financiamiento: <b>Aporte solicitado al BID:</b>	<b>USD 1.242.230 (85%)</b>
<b>Contrapartes Locales:</b>	<b>USD 227.174 (15%)</b>
Periodo de ejecución:	<b>24 meses</b>





## REUNIONES 2017

PROPUESTA REUNIONES CVP Ejercicio 2017	
REUNIONES PRESENCIALES	FECHAS
I Reunión Ordinaria	16 y 17 de febrero, Sta. Cruz de la Sierra, Bolivia.
II Reunión I Extraordinaria	<b>5 de abril, 44ª COSALFA, Brasil.</b>
III Reunión II Ordinaria	12 y 13 de julio, Bolivia.
IV Reunión II Extraordinaria	7 y 8 setiembre posterior a la CSA.
V Reunión III Ordinaria	11 y 12 de diciembre, Bolivia o Brasil.





## REUNIONES 2017

REUNIONES-EVENTOS CVP 2017	FECHAS-LUGARES
<b>TALLER DE INICIO "ProgressVet": Convenio CVP/Univ. Minnesota (CHAFS) y CEBASEV: capacitación sistemática SVO del CVP</b>	6 y 7 de marzo Buenos Aires, Argentina
<b>Reunión de la Comisión de Salud Animal (CSA)</b>	4 de abril, ámbito 44ª. COSALFA, Goiás, Brasil
<b>V REUNIÓN Grupo Sanidad Avícola (GSA)</b>	20 y 21 de abril, Santiago de Chile, Chile
<b>Reunión SALA de ABOGADOS, tema: Internalización Protocolo CAS/CVP</b>	Videoconferencia, mediados de junio.
<b>Taller Resistencia antimicrobiana, cooperación Convenio CAS/CVP-IICA</b>	9 al 11 de mayo, Santa Cruz de la Sierra, Bolivia
<b>Taller lectura informes PVS-OIE</b>	13 y 14 de junio, Buenos Aires, Argentina
<b>Reunión de la Comisión de Salud animal (CSA)</b>	5 y 6 de setiembre
<b>TALLER "Evaluación económica Tuberculosis y Brucelosis", cooperación Convenio CAS/CVP-IICA</b>	10 y 11 de julio, previo a reunión del CVP, Sta. Cruz, Bolivia





ALIANZA  
ESTRATÉGICA  
permanente  
con el Sector  
Privado

## ***XIX REUNIÓN ORDINARIA COMISION DE SALUD ANIMAL (CSA).***

*Agosto 2016, Buenos Aires, Argentina*

**CVP destaca la importancia del apoyo de la CSA, sus recomendaciones son insumos relevantes para la discusión de los jefes de servicio.**

**La CSA considera positivo el nuevo enfoque participativo de los nuevos proyectos, incluyéndolos proactivamente en temas a futuro.**

**CVP creó un Foro electrónico en su Página Web como instancia de discusión técnica publico - privado, promoviendo la participación del sector privado en el Comité.**





CVP genera INSUMOS a través de su grupo para plantear al IICA temas de cooperación técnica



**TEMA TÉCNICO DE COOPERACIÓN 1: "CVP: estrategia de manejo del riesgo de la resistencia a los antimicrobianos" Participación de expertos internacionales**

**Taller Objetivo General:** Concertar y describir la estrategia que aborde la disminución de la incidencia de la resistencia a los antimicrobianos en la región del CVP.

9 al 11 de mayo de 2017, Santa Cruz, Bolivia



## TEMA TÉCNICO DE COOPERACIÓN 2: Proyecto de evaluación económica de los programas de brucelosis y tuberculosis” 2016 – 2017.



### Objetivo:

Contribuir a la mejora de la capacidad de los SVO para la planificación, evaluación económica y toma de decisiones de los programas de brucelosis y tuberculosis bovina.



TALLER DE INICIO  
(11/2016)

DESARROLLO DE  
LOS ESTUDIOS

PRESENTACION DE  
ESTUDIOS AL CVP  
(2017)

PUBLICACION DE  
ESTUDIOS AL CVP  
(2017)





## Apoyo del CAS a temas técnicos del CVP para el cumplimiento del PE 2016-2020

El CVP solicita a los Sres. Ministros considerar:

El **respaldo** a los proyectos, acciones y logros presentados en relación a la coordinación y complementación de esfuerzos en **fiebre aftosa, influenza aviar, resistencia antimicrobiana e inocuidad de alimentos de origen pecuario.**





## El CVP solicita a los Sres. Ministros considerar:

- ✓ Ante la imposibilidad de incorporar los protocolos CAS/CVP en los ordenamientos jurídicos nacionales de parte de 4 países (solo Argentina y Uruguay lo llevaron a cabo), **se agradece a los Sres. Ministros apoyar la convocatoria a la Sala de Abogados del CVP** para que encuentre alternativas posibles para la formalización efectiva del CVP.
- ✓ Se agradece a los Sres. Ministros **apoyar las gestiones en cada país para autorizar la puesta al día del pago del aporte (US\$ 30.000)** acordado por el CAS.





## Se agradece a los Sres. Ministros ratificar las siguientes resoluciones del CVP:

1. **RES/CVP/BO/I/03/2017 del 17 de febrero de 2017, de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, la que aprueba el Plan Operativo Anual 2017 del CVP, anexo.**
2. **RES/CVP/BO/I/01/2017 del 17 de febrero de 2017, de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, la que aprueba el informe anual sobre el estado financiero del Convenio CAS/CVP-IICA al 31 de diciembre del ejercicio 2016 y anexar el mismo a dicha ratificación.**





Es necesario incorporar los protocolos CAS/CVP en los ordenamientos jurídicos nacionales para permitir el proceso de constitución jurídica del CVP y la sistematización de los aportes al CVP para el cumplimiento del Plan Estratégico del CVP 2016 - 2020.

(ver:

<http://www.aladi.org/nsfaladi/textacdos.nsf/19d42de2ab93e2b50325749000752a14/8f2d7450ab8d332c232567a4004fb907?OpenDocument>





# Administración de recursos CVP



**Argentina**

**Ingresos  
2016**

**US\$ 50.991,41**

**Adeudos  
31 diciembre 2016**

**US\$ 8.054,24**



**Bolivia**

**US\$ 30.000,00**

**US\$ 60.000,00**



**Brasil**

**US\$ 0,00**

**US\$ 159.557,19**



**Chile**

**US\$ 32.534,39**

**US\$ 30.180,30**



**Paraguay**

**US\$ 29.978,68**

**US\$ 804,13**



**Uruguay**

**US\$ 0,00**

**US\$ 90.085,27**

\*Cuadro presentado por IICA en la reunión de cierre de ejercicio 2016 CVP



# Gracias

**Dr. Javier Suárez**  
**Pte. pro tempore del CVP 2017**

